

Bengali ( )

God

( - ),

God

God

God

Kurdish (Kurdî)

## Rêzikên Pêşîn

Nîşana xacê

Bi navê Bav û Kur, û Ruhê Pîroz.

Amen

Silav

Kerema Xudanê me Jesussa

Mesîh, The evîna Xwedê, û  
ragihandina Ruhê Pîroz Bi her  
tiştî re be.

With bi ruhê xwe.

Qanûna Penitential

Birano (xwişk û birayan), em  
gunehêne me qebûl bikin, So bi  
vî rengî xwe amade bikin da ku  
hûn Mysteries pîroz pîroz bikin.

Ez bi Xwedayê Xwedayê re îtîraf  
dikim û ji we re, xwişk û birayêne  
min, ku min gelek guneh kir, Di  
ramanêne min û bi gotinêne min  
de, Di ya ku min kir û di ya ku  
min nekariye ez nekim, bi  
xeletiya min, bi xeletiya min, bi  
riya xeletiya min a herî giran; Ji  
ber vê yekê ez ji Meryemê  
Xwezî her dem-virikî bipirsim,  
hemî milyaket û sultan, You hûn,  
xwişk û birayêne min, da ku ez ji  
Xudan Xwedayê me re dua  
bikim.

Bila Xwedayê Xwedayê Xwe li  
me bike, me gunehêne me  
bibexşîne, û me bîne jiyan  
herheyî.

Amen

Bengali ( )

Kurdish (Kurdî)

Kyrie

Ya Xudan, rehmê bike.

Ya Xudan, rehmê bike.

Mesîh, were rehmê.

Mesîh, were rehmê.

Ya Xudan, rehmê bike.

Ya Xudan, rehmê bike.

Gloria

God

Ji Xwedayê herî bilind re rûmet,  
û li ser rûyê erdê aştî ji mirovên  
dilxwaz re. Em pesnê te didin,  
em te pîroz dîkin, em ji te hez  
dîkin, em te pîroz dîkin, em ji bo  
rûmeta we ya mezin spas dîkin,  
Xudan Xwedê, Padîşahê  
ezmanî, Ya Xwedê, Bavê  
karîndar. Ya Xudan Îsa Mesîh,  
Kurê yekta, Ya Xudan Xwedê,  
Berxê Xwedê, Kurê Bav, tu  
gunehêne dinyayê radikî, rehmê  
li me bike; tu gunehêne dinyayê  
radikî, duaya me bistînin; tu li  
milê Bav rastê rûniştî, rehmê li  
me bike. Çimkî Pîroz tenê tu yî,  
tu tenê Xudan î, Tu bi tenê yê  
Herî Berz î, Îsa Mesîh, bi Ruhê  
Pîroz, di rûmeta Bav Xwedê de.  
Amîn.

Berhevkirin

Were em dua bikin.

Amîn.

Litury of the Word

Xwendina yekem

Peyva Xudan.

Şikir ji Xwedê re.

Zebûrênen Bersivê

Bengali (\_\_\_\_\_)

Kurdish (Kurdî)

Xwendina duyemîn

Peyva Xudan.

Şikir ji Xwedê re.

Încîl

Xudan bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

Xwendinek ji Mizgîniya pîroz li  
gorî N.

Rûmet ji te re ya Xudan

Mizgîniya Xudan.

Pesnê te, ya Xudan Îsa Mesîh.

Pîşeya Baweriyê

God

Ez bi yek Xwedê bawer dikim,  
Bavê her tiştî, çêkerê erd û  
ezmanan, ji her tiştê xuya û  
nedîtî. Ez bi yek Xudan Îsa

, God

Mesîh bawer dikim, Kurê Xwedê

God

yê yekta, ji Bav berî her dem

God

çêbûyî. Xwedê ji Xwedê, Ronahî

God

ji Ronahiyê, Xwedayê rast ji

,

Xwedayê rast, bi Bav re çêbûyî,

,

ne çêkirî, yekbûyî; her tişt bi wî

,

afîrî. Ji bo me mirovan û ji bo

,

rizgariya me ew ji ezmên hat

,

xwarê, û bi Ruhê Pîroz ji

,

Meryema Virgin bû, û bû mirov.

,

Ji bo xatirê me ew di bin destê

,

Pontiyo Pîlatos de hat xaçkirin,

,

ew mirin û hat definkirin, û roja

,

sisiyan dîsa rabû li gor

,

Nivîsarê Pîroz. Ew hilkişa

,

ezmên û li milê Bav rastê

,

rûniştiye. Ew ê dîsa bi rûmet

,

were dadbarkirina zindî û

,

miriyan û dawiya padîşahiya wî

,

tune. Ez bi Ruhê Pîroz, Xudanê

,

ku jiyanê dide bawer dikim, yê

Bengali ( )

Kurdish (Kurdî)

ku ji Bav û Kur derdikeve, yê ku  
bi Bav û Kur re tê hezkirin û  
birûmetkirin, yê ku bi rêya  
pêxemberan gotiye. Ez bi Dêra  
yek, pîroz, katolîk û şandî  
bawer dikim. Ez ji bo efûkirina  
gunehan yek Vaftîzmê qebûl  
dikim û ez li hêviya vejîna  
miriyan im û jiyana dinya  
axiretê. Amîn.

Homilik

Dua Universal

**Em ji Rebbê xwe re dua dikan.**

Ya Xudan, duaya me bibihîze.

**Litury of the  
eucharist**

Pêşkêşker

God

Xwedê her û her pîroz be.

( - ),

**Dua bikin birano (xûşk û bira),**

God

ku qurbana min û te dibe ku

,

Xwedê qebûl bike, Bavê

karîndar.

Rebbê qurbana destê we qebûl  
bike ji bo pesn û rûmeta navê  
wî, ji bo qenciya me û qenciya  
hemû Dêra wî ya pîroz.

Amîn.

Nimêja Eucharistic

**Xudan bi we re be.**

Û bi ruhê xwe.

**Dilê xwe bilind bikin.**

Em wan ber bi Xudan ve bilind  
dikan.

**Werin em ji Xudan Xwedayê  
xwe re şikir bikin.**

Ew rast û rast e.

Lord

Bengali ( )

god

Kurdish (Kurdî)

Xwedayê ordiyan pîroz, pîroz,  
pîroz. Erd û ezman bi rûmeta te  
tije ne. Hosanna di jor de. Xwezî  
bi wî yê ku bi navê Xudan tê.  
Hosanna di jor de.

**Sira îmanê.**

Em mirina te ïlan dikan, ya  
Xudan, û vejîna xwe eşkere bike  
heta ku hûn dîsa werin. An:  
Gava ku em vî Nanî dixwin û vê  
kasê vedixwin, Em mirina te  
ïlan dikan, ya Xudan, heta ku  
hûn dîsa werin. An: Me xilas  
bike, Xilaskarê dinyayê, Çimkî  
bi Xaç û Vejîna te te em azad  
kirin.

Amîn.

Rîte Communion

divine

**Li ser emrê Xilaskar û bi  
hînkirina xwedayî ava bûye, em  
diwêrin bêjin:**

Bavê me yê ku li ezmanan î,  
navê te pîroz be; Padîşahiya te  
were, daxwaza te bê kirin li ser  
rûyê erdê çawa ku li ezmanan  
e. Îro nanê me yê rojane bide  
me, û li gunehêن me bibore,  
Çawa ku em li wan ên ku sûcê li  
me dikan dibihûrin; û me neke  
nav ceribandinê, lê me ji  
xerabiyê rizgar bike.

**Me xilas bike, ya Xudan, em  
dua dikan, ji her xerabiyê, di  
rojên me de bi kerema xwe  
aştiyê bide, ku, bi alîkariya  
dilovaniya te, dibe ku em her  
dem ji gunehan azad bibin û ji  
hemû tengasiyan sax be, wek**

Bengali ( )

		<u>Kurdish (Kurdî)</u>
	,	ku em li hêviya hêviya pîroz in û hatina Xilaskarê me Îsa Mesîh.
	,	Ji bo Padîşahiya, hêz û rûmet ya te ye niha û her û her.
:	,	Xudan Îsa Mesîh, yê ku ji Şandiyên te re got: Ez aşitiyê ji we re dihêlim, aramiya xwe didim we, li gunehêne me nenêrin, lê li ser baweriya Dêra we, û ji kerema xwe re aştî û yekîtiyê bide wê li gor daxwaza te. Yênu ku dijîn û her û her padîşah dikin.
	,	Amîn.
	,	Aştiya Xudan her dem bi we re be.
	,	Û bi ruhê xwe.
	,	Werin em nîşana aştiyê bidin hev.
God	,	Berxê Xwedê, tu gunehêne dinyayê radikî, rehmê li me bike. Berxê Xwedê, tu gunehêne dinyayê radikî, rehmê li me bike. Berxê Xwedê, tu gunehêne dinyayê radikî, aştiyê bide me.
God	,	Va ye Berxê Xwedê, Binêre yê ku gunehêne dinyayê radike.
God	,	Xwezî bi wan ên ku ji bo şîva Berx hatine gazîkirin.
Of	,	Ya Xudan, ez ne hêja me ku hûn têkevin bin banê min, lê tenê bêje û giyanê min sax bibe.
( )	,	Bedena (Xwîna) Mesîh.
	,	Amîn.
	,	Were em dua bikin.
	,	Amîn.

Bengali (\_\_\_\_\_)

Kurdish (Kurdî)

## Rêzikên Concluding

Bereket

Xudan bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

Xwedayê mezin ji te razî be,  
Bav û Kur û Ruhê Pîroz.

Amîn.

Berdanî

Derkevin, merasîm qediya. An  
jî: Herin Mizgîniya Xudan bidin  
bihîstin. An jî: Bi silametî herin,  
bi jiyana xwe rûmeta Xudan  
bidin. An jî: Bi silametî here.  
Şikir ji Xwedê re.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC